



*Epoca*



# indice

Epoca 01

pag 04



Epoca 04

pag 26



*Epoca 02* pag 12



*Epoca 03* pag 18



*Epoca 05* pag 32



*Epoca 06* pag 34





Epoca, una cucina senza tempo, dove l'essenza dello stile country incontra le coordinate del presente, uniformando in un unico progetto immagini di design e qualità, materiali naturali e ricercate soluzioni modulari e tecniche, dettagli presi in prestito da un'antica tradizione e ambientazioni adattate con maestria ad ogni spazio disponibile.

*Epoca, a kitchen without a sense of time, where the essence of country style encounters the co-ordinates of the present, bringing images of design and quality together to producer an antique project. Natural materials and researched technical and modular solutions, details borrowed from antique tradition, environmentally and skilfully adaptable to every available space.*











Epoca e' un programma a misura d'uomo, creato perche' possa legare assieme comfort, sicurezza, calore, praticita', tutto cio' che rievoca benessere e grande agio. Il pregio dell'anta massello con finitura acacia e decape' beige arricchita agli angoli da un raffinato intaglio e da piccoli tasselli.

*Epoca is a made to measure programme, created to unite comfort, warmth, security, practicality and everything that signifies well-being and ease.*

*The virtue of the section in duramen, with finishings in acacia or decape' beige, enriched on the corners with refined carving and small inlays.*









Epoca offre elementi particolari come il pensile ad appoggio con cantinetta e tanti utili cassettini, il banco lavoro con top in pietra d'Istria, sopra il quale possiamo vedere la rastrelliera porta mestoli: si può immediatamente notare come tutto, all'interno di questa composizione, abbia una funzione ben precisa.

*Epoca offers special elements such as the hanging section with bottle rack and many useful drawers, the working area with a surface in Istria stone, above which one can see the ladle rack. One can also immediately note that everything on the inside of this composition has a precise and meaningful function.*











L'autenticita' della pietra, la riscoperta del sasso naturale, la fantasia e la modularita' degli elementi sono caratteri che definiscono la qualita' indubbia di una cucina importante, eclettica e dotata di una forte personalita'.

*The authenticity of the stone, the rediscovery of the natural elements the fantasy of the modularity of the painted elements are characteristics that define the undoubted quality of an imposing kitchen, eclectic and endowed with a strong personality.*





Il blocco cottura e lavello, l'importante  
cappa con piccolo decoro ad intaglio,  
il top e schienale in sasso naturale  
contribuiscono a valorizzare ulteriormente  
questa composizione che grazie alla vasta  
componibilita' di epoca sa utilizzare al  
meglio lo spazio a disposizione.

*The cooking and wash block, the imposing cowl with  
its precious carving, the top and the back in natural  
stone contribute and further increase the value of  
this composition, which, thanks to the vast assembly  
adaptability of epoca, knows how to use the space  
available to its best advantage.*











Un meritato primo piano sul  
decoro del top che esprime  
tutta la forza della memoria  
antica adattato alla esigenza  
del nuovo.

La cucina si propone per  
bellezza e funzionalita' con  
essenze forti e autorevoli.

*A richly deserved foreground view of  
stone top decoration, expressing all  
the power of the memory of times past  
adapted to modern times.*

*Here is the kitchen of bygone days  
again, beautiful and functional, with  
strong details.*











Gli incanti di particolari belli, rari ed unici valorizzano l'eleganza dell'anta esaltano la composizione e accompagnano la decisa affermazione di questo modello: raffinati dettagli, autorevoli ornamenti donano bellezza e sapore d'antico.

*The enchantment of beautiful, rare and unique details enhances the elegance of the door and exalts the composition of this model, setting off its resolute temperament: refined details, imposing ornamentation pour out beauty and flavour of the antique.*



Light-colored wooden upper cabinets with glass-fronted doors and decorative panels. The doors have a central rectangular window with a decorative pattern. The cabinets are finished with a natural wood grain and have simple metal handles.

A large, arched wooden range hood with intricate carvings of fruit and foliage. The hood is mounted on the wall and has a decorative finial at the top center. It is supported by wooden brackets on either side.

A wooden shelf with a decorative, curved front edge. It holds several items: a wicker basket filled with red and yellow apples, and two blue and white patterned ceramic bowls. The shelf is supported by wooden brackets.

A horizontal wooden rod mounted on the wall, used for hanging kitchen items. It is supported by a wooden bracket on the left and has three items hanging from it: a checkered oven mitt, a white ceramic plate with a black floral pattern, and a white ceramic plate with a black geometric pattern.

On the wooden countertop, there is a white ceramic pitcher with a blue pattern, a wicker basket, and several pieces of fruit including lemons and a peach. The countertop is made of light-colored wood and is positioned in front of a tiled backsplash.

A white gas stove with four burners and black grates. A white ceramic bowl filled with green beans is placed on the front burner. The stove has several control knobs on the front panel. To the right of the stove, there are several stacked blue and white patterned ceramic bowls.

Light-colored wooden lower cabinets with a natural wood grain finish and simple metal handles. A stainless steel oven is built into the cabinetry, featuring a glass door and control knobs on the top panel. The cabinets are positioned below the countertop and range hood.







Questa composizione incorniciata da eleganti colonnine presenta la cappa con prezioso intaglio e due cassettoni apribili, una praticissima e capace cabina armadio per contenere tutto ciò che deve essere a portata di mano, lo scolapiatti a giorno e, dettaglio di grande funzionalità, i cassetti ad estrazione totale.

*This composition, framed with small elegant columns, presents the cowl with precious carving and two small drawers, a highly practical and spacious cupboard that can contain everything that has to be within arm's length, a drying rack for dishes and a functionally detailed and completely extractable drawer.*





Nicchie, colonne, sassi naturali, per questa composizione in pittura che, grazie alle altezze e profondità dei suoi elementi, risulta essere molto dinamica e vivace. Originali tutti i particolari di questa cucina: le nicchie al di sotto e a lato del piano cottura, lo schienale in sassi naturali dalle tante sfumature.

*Niches, columns, natural stones for this painted composition which, thanks to the height and depth of its elements, becomes really dynamic and vivacious. All the kitchen details are original: all the niches down and near the cooking plane, the back in natural stones of many shades.*







Calore del legno decape' beige, finiture quasi artigianali, accessori originali fanno di questa cucina classica un buon motivo per arredare la propria casa con gusto e personalita'.

*The decape' beige wood warm, the almost hand-made finishing, the original accessories, make this classical kitchen a good solution for furnishing home with personality and taste.*











L'insieme compositivo si realizza nei tanti singoli dettagli di essenziale e celebre vanità'. I tocchi di stile nel decoro dell'anta e negli accessori fondamentali per un'ottima organizzazione dello spazio. *This composition is enhanced by many essential details: vanity is important and necessary: the door decoration and the essential accessories useful for a good space organization.*







# finiture

## ANTE LEGNO



noce



decapè beige

## ANTE VETRO



noce



decapè beige

## MANIGLIA



metallo anticato con porcellana  
decorata passo 96mm